

April 29, 2018

Additional (way-post-publication) corrigenda for

[DS] K. R. Davidson and S. J. Szarek, *Local operator theory, random matrices and Banach spaces*. In “Handbook on the Geometry of Banach spaces,” Volume 1, W. B. Johnson, J. Lindenstrauss eds., Elsevier Science 2001, pp. 317-366. Addenda and Corrigenda, in Volume 2, 2003, pp. 1819-1820.

- Here is the correct statement of Problem 1.17 from [DS] (p. 333).

PROBLEM 1.17. Given $\varepsilon > 0$, is there a constant $C(\varepsilon)$ independent of n such that, for every $n \times n$ matrix T with $\|T\| \leq 1$, there exists a diagonal operator D and an invertible operator W such that

$$\|T - WDW^{-1}\| \leq \varepsilon \quad \text{and} \quad \|W\| \|W^{-1}\| \leq C(\varepsilon)?$$

A compactness argument shows that, for each fixed dimension n , there is a constant $C(\varepsilon, n)$ which works. The reader who would like to get a feel for this question may consider the case when T is a Jordan cell.

Added October 10, 2019: As indicated in [DS], Problem 1.17 was posed in [DHS]. It was shown in [BKMS] that, in the complex case, $C(\varepsilon, n) = 4n^{3/2}(1 + 1/\varepsilon)$ works. A weaker explicit estimate can be found in [D], where a version of the problem is also stated.

[BKMS] J. Banks, A. Kulkarni, S. Mukherjee, N. Srivastava, *Gaussian Regularization of the Pseudospectrum and Davies’ Conjecture*, arXiv:1906.11819

[DHS] K.R. Davidson, D.A. Herrero and N. Salinas, *Quasidiagonal operators, approximation, and C^* -algebras*, Indiana Univ. J. Math. **38** (1989), 973-998.

[D] E. Brian Davies. *Approximate diagonalization*. SIAM J. Matrix Anal. Appl. **29**(4):1051-1064, 2007.

- Here is the correct statement of Theorem 2.4. from [DS] (p. 345).

THEOREM 2.4. Let $G = G^{(n)}$ be an $n \times n$ random matrix whose entries are independent identically distributed Gaussian random variables following the $N(0, 1/n)$ law. and let $s_1 \geq s_2 \geq \dots \geq s_n$ be the singular values of G . Then

$$\mathcal{P}\left(s_{n-d+1} \geq \beta \frac{d}{n}\right) \leq \exp(-c\beta^2 dd'), \quad \mathcal{P}\left(s_{n-d+1} \leq \alpha \frac{d}{n}\right) \leq (C\alpha)^{d^2}$$

for $1 \leq d \leq n$, $\beta \geq \beta_0$, and $\alpha \geq 0$, where $d' = \min\{d, n - d\}$. Above, c, C and β_0 are universal positive constants. Apart from the precise values of these constants, the estimates are optimal.

The references for the above are Theorem 1.2 and Lemma 3.1 in Ref. [S] below, the latter covering the first bound in the range $d > n/2$. (As originally stated, the first bound was valid only in the $d \leq n/2$ range; we thank Martin Kroll for bringing this issue to our attention.) Also, the caveat “except possibly (..) when $n - d = o(n)$ ” is not really needed: while the fluctuations of the largest singular values are more precisely described by the Tracy-Widom phenomenon exemplified in Theorem 2.8 of [DS], this phenomenon belongs to the “small deviation” regime: it shows up only for $\beta < \beta_0$ and not in the “large deviation” setting of Theorem 2.4. For a selection of related ready-to-use bounds with reasonable constants the reader is referred to Chapter 6 of the recent book [AS].

[AS] G. Aubrun and S. J. Szarek, *Alice and Bob Meet Banach. The Interface of Asymptotic Geometric Analysis and Quantum Information Theory*. Mathematical Surveys and Monographs, Vol. 223, Amer. Math. Soc. 2017, 414 + xxi pp.

[S] S. J. Szarek, *Condition numbers of random matrices*, J. Complexity **7** (1991), 131-149.